

# "LA BONNE AUBERGE,"

**DIMANCHES  
WEEK-END  
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE  
ÉDITÉ PAR LA SECTION BELGE DE LA  
"LIGUE DES CENT MILLE,"  
POUR LA DÉFENSE DU BON MANGER  
PARAISANT LE VENDREDI SOIR

DIRECTION :  
39, AVENUE SLEECKX  
BRUXELLES  
TÉLÉPHONE : 15.88.32

Voyez en 4<sup>me</sup> page

## NOS ANNONCES

Il y a des choses qui vous intéressent !!

**SI VOUS ETES GOURMAND,  
devenez membre de la  
LIGUE DES CENT MILLE**

Droit d'inscription général, 1<sup>ère</sup> année : 5 fr.

### COTISATIONS :

Particuliers : 20 fr. par an.

Hôteliers : 30 fr. par an.

Assoc. Hôtelières et Touristiques : 100 fr. par an.

Compte Chèques : de Carsalade 1803.48.

Secrétariat pour la Belgique : 39, av. Sleeckx, Bruxelles — Téléphone : 15.88.32.

La « Ligue des Cent Mille » pour la Défense du Bon Manger, créée à Paris en 1928 est présidée par l'écrivain Paul Reboux et par Monsieur Gaston Gerard, maire de Dijon.

La section belge qui date de 1931, compte actuellement près d'un millier de membres.

Chaque membre de la Ligue reçoit une carte insigne.

**LA BONNE AUBERGE ET L'ANNUAIRE DU BON MANGER**, celui-ci indiquant tous les bons endroits de France, SONT ADRESSES GRATUITEMENT A TOUTS LES MEMBRES DE LA LIGUE DES CENT MILLE EN BELGIQUE.

Des remises spéciales chez de nombreux fournisseurs sont accordées à la Ligue qui en fait bénéficier ses membres particuliers et hôteliers.

Nous indiquer en s'inscrivant : nom, prénoms, adresse et numéro d'auto.

**Les amis de nos amis  
seront-ils nos amis ?**

J'ai eu l'occasion de voir ces jours derniers deux hôteliers de la région de Namur que je ne connaissais pas, et qui avaient, comme l'on dit : « une idée préconçue » contre la Bonne Auberge. L'un d'eux prétendait avoir reçu de nous une lettre moins que polie; l'autre avait refusé de nous accorder son appui.

Je me suis présenté; nous avons causé; et voilà deux adeptes de plus.

Je ne tire aucune vanité de ce résultat; ma personnalité n'a d'ailleurs eu aucune influence. J'ai dû combattre « l'idée préconçue » discuter, prouver; et cela n'a pas été facile. Il n'est pas commode de faire changer un hôtelier d'opinion, surtout quand son opinion s'étaye sur trop d'expériences antérieures assez décevantes pour l'empêcher d'imaginer qu'il puisse se créer un organisme désintéressé qui ne cherche pas à lui vendre à haut prix une publicité d'un rendement douteux ou à lui imposer des réductions de bénéfices au profit d'une clientèle qui ne fait rien pour les mériter.

Que la Ligue des Cent mille et son organe La Bonne Auberge envisagent seulement l'intérêt des bons hôteliers et s'efforcent uniquement de diriger vers eux le plus grand nombre de touristes, c'est une conception d'une si honnête simplicité qu'elle ne paraît pas croyable.

L'un de mes deux interlocuteurs avait reçu quelques jours auparavant un appel téléphonique d'un lecteur de La Bonne Auberge retenait une table chez lui. Il m'a avoué que sa première idée fut qu'il s'agissait là d'une manœuvre préparatoire à un « tapage » et que peu s'en est fallu qu'il reçût à rebours le client parfaitement innocent qui avait simplement suivi notre conseil : « prévenez l'hôtelier si vous voulez bien déjeuner, car il lui faut le temps de soigner votre menu. »

Voilà, la mentalité que tous les Guides, Agences de tourisme et de voyages et autres organes de publicité sont arrivés à créer chez nos hôteliers.

Je me rends compte qu'il ne sera pas facile de redresser cette déformation, d'autant qu'il ne m'est pas possible de voir personnellement tous les hôteliers que nous recommandons. Cependant si ceux que j'ai déjà l'honneur de connaître, ceux aussi qui ont vu du premier jour le vrai visage de La Bonne Auberge et qui, de plus en plus, se rendent compte que nous sommes, mieux qu'un utile auxiliaire, un ami sincère, si ceux-là donc, qui sont déjà nombreux, voulaient bien faire un peu de propagande en notre faveur, chacun auprès de ses amis de la corporation, nous aurions vite fait de grouper en une véritable association aussi utile pour eux que pour les touristes, tous les bons hôteliers de Belgique sous l'égide de La Bonne Auberge.

Est-ce trop demander à nos amis ?

C. M.

## GASTRONOMIE INTELLIGENTE

Nous prévenons les hôteliers, tous les hôteliers, que c'est à titre absolument gratuit que nous signalons leurs initiatives sous cette rubrique. Nous souhaitons pouvoir la développer largement. Il ne tient qu'à eux de nous tenir au courant de ce qui vaut la peine d'y figurer.

## NOS HOTELIERS :

### Monsieur LOMBA

« VILLA LORRAINE » au Vivier d'Oie

— Vous n'allez pas faire le portrait de Lomba !...

— Mais pourquoi-pas ?...

— Comment !... un bonhomme qui vous a reçu, la bouche pleine...

— Non, non, n'exagérons pas; monsieur Lomba s'est simplement rassis à table avant que j'aie pris congé. Mais il ne mangeait point... d'ailleurs il ne l'aurait pu... il était encore trop gonflé de ce qui venait de lui arriver. Pensez donc; il avait reçu ce jour-là à déjeuner le Club des Cent. Il en eut fait la roue s'il eut été...

— Dindon !

— Que vous êtes mauvais. C'est au paon que je voulais comparer Monsieur Lomba.

— Mais ce n'est pas pour le croupion emplumé que j'ai dit : dindon. J'ai dit : dindon, parce que, pour qui connaît les dessous de cette histoire de déjeuner refusé ailleurs... Mais vous n'êtes point du métier... comment vous expliquez-je... Voyons : vous connaissez le proverbe : à défaut de grives on mange des...

— Ah, dame, dans la Forêt on trouve plus facilement des merles. Cependant, Monsieur Lomba...

— Pourquoi diable l'appellez-vous toujours, Monsieur Lomba ?...

— Sur sa pancarte à l'entrée de la Drève de Lorraine il est marqué : M. Lomba, et comme je ne connais point son prénom...

— Maurice...

— Comment le savez-vous, vous ?

— Mais, l'ancien garçon de chez Leyman, voyons, rappelez-vous...

— Excusez, mais je ne suis pas du métier, comme vous l'avez dit tout-à-l'heure. N'empêche que Monsieur, pardon Maurice Lomba dirige une maison dont la réputation...

— Ah certes la Ville Lorraine est ce que nous appelons une bonne vieille Maison; mais elle l'était avant lui...

Voyez-vous, il y a des hôteliers qui parent une Maison de leur réputation et d'autres qui se servent de la réputation d'une Maison pour s'en parer.

— N'est-ce pas plutôt pour s'en emparer ?... Un merle de la forêt m'a sifflé la morale de cet entretien; la voici : Monsieur Lomba n'est pas un imbécile.

P. de C.

Un petit changement a été apporté dans les caractères d'inscription des hôtels recommandés...



....Mais rien n'empêche ceux qui aspireraient à un caractère plus visible d'y accéder....

## VALLEE DE L'AMBLEVE

Quel hôtelier intelligent voudrait monter dans un site merveilleux de la vallée de l'Amblève un hôtel assuré toute l'année d'une nombreuse clientèle.

Les bâtiments seront prêts de façon que l'hôtel puisse être garni et ouvert le 1er mai prochain.

« La Bonne Auberge » donnera gratuitement toutes indications aux amateurs.

- AYWAILLE 137 k. R (3) (33)  
\*HOTEL DU COMMERCE, T. 14.  
HARZE 135 k. R (3) (33) (15)  
\*Hôtel des Ardennes, T.  
LORCE 147 k. R (3) (33)  
Hôtel de la Vallée  
CHEVRON 150 k. R (3) (33) Loué à Chevron  
Hôtel de la Source, T. Werbomont 36.  
REMOUCHAMPS 135 k. R (3) (33)  
\*Hôtel des Etrangers, T. Aywaille 6.  
COO 157 k. R (3) (33)  
Hôtel de Liège et de la Ferme, T. Trois-Ponts, 103.  
TROIS PONTS 160 k. R (3) (33)  
\*HOTEL DE LA SALM, T. 44.

## REGION DE MALMEDY ET WARCHE

- MALMEDY 148 k. R (3) (31 ou 32) (32)  
Hôtel Bristol  
LIGNEUVILLE 153 k. R (3) (31 ou 32) (32)  
Hôtel du Moulin, T. 17.

## ENTRE NAMUR ET LIEGE

- HUY 80 k. R (2 ou 3) (3) (23)  
\*L'AIGLE NOIR, T. 64.

## LA MEUSE DE NAMUR A GIVET

- TEMPLOUX 50 k. R (5) (49) ou (4) panneau indicateur  
\*HOTEL DENET, T. St-Denis-Bovesse, 65.  
MENU A 35 FR.  
(Le menu ne nous est pas parvenu.)  
NAMUR 60 k. R (4) ou (5) (49)  
\*HOTEL MOUTON D'OR, 59, rue Godefroid, T. 346.  
MENU A 25 FR.  
(Le menu ne nous est pas parvenu.)

- \*Hôtel de Flandre (gare) T. 179.  
\*Hôtel d'Harscamp, 4, Marché Arbres, T. 96.  
Hôtel Victoria, 11, r. Mathieu, T. 34.  
Château de Namur  
JAMBES 62 k. R (4) ou (15) (49) (47).  
Château d'Améc Plage, r. de Dave, T. 1762.  
M. 25-35 fr. — P. depuis 65 fr.  
(Spécialité de roisseries et crustacés)

- WEPION 65 k. R (4) (17)  
\*PERE COURTIN (Alliés), T. Namur 964.  
\*HOTEL DE LA MEUSE, T. Namur 545.  
Chinchin, T. Namur 1287.  
BOREUXVILLE (Profondeville) 70 k. R (4) (17)  
\*HOTEL DE BELLE-VUE, T. Profondeville 52.  
YVOIR 80 k. R (4) (47)  
Hôtel de Bruxelles  
BOUVIGNES 87 k. R (4) (17)  
Auberge de Bouvignes, T. Dinant 556.  
DINANT 90 k. R (4) (17)  
Hôte Herman, place de Meuse, T. 136.  
WAULSORT 95 k. R (4) (17)  
\*GRAND HOTEL DE MEUSE, T. Hastière 38.  
M. : 20 à 30 fr. — P. : 50 à 60 fr. — W. : 65 fr.

## VALLEE DU BOCCQ

- EVREHAILLES-BAUCHE 85 k. R (4) (47) Yvoir à Crupet (4 k.)  
(H) \*LA BONNE AUBERGE, T. Yvoir 243.  
Chauffage central, garage chauffé.

## VERS LES BORDS DE L'OURTHE

- MARCHE 107 k. R (4)  
\*Hôtel de a Cloche, T. 179.  
BARVAUX 115 k. R (4) (29)  
Hôtel des Hazalles, T. 22.

- BOMAL 118 k. R (4) (29)  
Hôtel des Sports  
DURBUY 113 k. R (4) (29)  
\*HOTEL DES SPORTS, T. Barvaux 26.  
EREZEE 122 k. R (4) Marche à Manhay  
\*HOTEL BELLE-VUE, T. 2.  
HAMOIR 110 k. R (3) (23)  
Hôtel de la Poste, T. 23.  
HOTTON 113 k. R (4) Marche à Hotton  
\*Hôtel de la Vallée, T. 40.  
MELREUX 115 k. R (4) Marche-Hotton (34) vers Durbuy.  
\*Hôtel des Etrangers, T. 24.  
RENDEUX (Haut) 120 k. R (4) Marche-Hotton (34) vers Laroche  
\*Hôtel des Touristes, T. 35.  
LAROUCHE 127 k. R (4) (28) ou (4) Marche à Laroche  
\*HOTEL DU NORD, T. 25.  
\*Hôtel du Luxembourg, T. 9.  
Hôtel du Sud, T. 5.  
NADRIN 132 k. R (4) (28) ou (4) Marche à Laroche de Houffalize.  
Hôtel du Hérou, T. Laroche 144.  
P. 40-45.  
HOUFFALIZE 157 k. R (4) (26)  
\*HOTEL DU COMMERCE, T. 15.

## LES HAUTES FAGNES

- BASTOGNE 149 k. R (4)  
\*Hôtel Lebrun, T. 37.

## LA VALLEE DE LA LESSE

- HOUYET 105 k. R (4) (17 ou 47) (48) (29)  
\*Hôtel de la Lesse, T. 2.  
ROCHFORT 122 k. R (4) (17 ou 47) (48)  
Ciergnon à Rochefort  
\*HOTEL BIRON, T. 60.  
WELLIN 120 k. R (4) (17 ou 47) (48)  
\*HOTEL DES ARDENNES, T. 32.  
MENU A 20 FR.  
La soupe ardennaise (ou) oxtail  
La truite de rivière meunière  
Le plat de viande (ou) poulet roti  
Pommes et Légumes de Saison  
Choix de Dessert  
MENU A 25 FR.  
La soupe ardennaise (ou) oxtail  
La truite de rivière meunière  
Le plat de viande au choix  
Pommes et légumes de Saison  
La poularde rotie salade ou compôte  
Choix de Desserts  
MENU A 30 FR.  
Le même que ci-dessus, avec Jambon d'Ardennes  
DAVERDISSE-s/-LESSE 128 k. R (4) (17 ou 47) (48) après Halma, route vers Daverdisse.  
Hôtel du Moulin, T. Wellin 83.

## VERS LES BORDS DE LA SEMOIS

- BARONVILLE 100 k. R (4) (17 ou 47) (47).  
Hostellerie l'Enclos, T. Beauraing 70.  
VRESSE SUR SEMOIS 142 k. R (4) (17 ou 47) (47) (45)  
\*A LA GLYCINE, T.  
\*HOSTELLERIE DE LA SEMOIS, T. 33.  
BOUILLON 150 k. R (4) (17 ou 47) (47)  
\*Hôtel de la Poste, T. 6.  
Ses MENUS du Dimanche à 30 fr.  
Bonne cuisine française au beurre  
Restaurant réputé  
Les bons vins de France  
L'une des plus anciennes hôtelleries de Belgique  
HERBEUMONT 165 k. R (4) (17 ou 47) (47) (44) (45) Bertrix à Herbeumont.  
\*LA BONNE ESPERANCE, T. St-Médard 35.  
prépare les menus d'après les goûts du passant.  
Jamais la cuisine en serie.  
Repas depuis Fr. 17.50.

## AU PAYS GAUMAIS

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, St-Mard Ethe; pays d'eaux vives, de collines boisées, de routes pittoresques et accidentées où les paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages de l'Ardenne.

C'est le pays des truites et des écrevisses, le pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on conserve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.

VIRTON 213 k. R (4) (17 ou 47) (48) Neuf-château à Virton.

La Renommée, 8, Grand'Place, Tél. 54.

M. 15-18 — P. 20-35

Truites du Ton  
Saucisson d'Ardennes  
Jambon de Virton

## LA MARLAGNE

## VALLEE DE LA MOLIGNEE

FALAEN 105 k. R (4) (17) Dinant à Falaen  
Hôtel de la Gare

## LE PAYS DE CHIMAY ET FAGNE

- COUVIN 96 k. R (5)  
\*Hôtel Saint-Roch, T. 35.  
BARBENÇON 91 k. R (5) (21) (61)  
\*MA TEMAINE, T. Beaumont 92.  
VIRELLES 112 k. R (5) (21) (61) Chimay  
\*HOTEL DU LAC (Maison Rouge), T. Chimay 72.

## VERS LA CITE DU DOUDOU

- SOIGNIES 31 k. R (7)  
Hôtel du Nouveau Monde.  
CASTEAU 50 k. R (7)  
Hostellerie St-Christophe, T. 107.  
MONS 60 k. R (7)  
Hôtel Dupuis, rue des Clercs, T. 510.  
Hôtel Devos, rue de la Carpe, T. 535.  
ERQUELINES 80 k. R (7) (61)  
Buffet de la Gare

## LE TOURNAISIS

## ET LE MONT DE L'ENCLUD

- ORROIR 75 k. R (9)  
Le Vert Feuillage, T. Avelghem 31.  
LA ROUTE DES FLANDRES  
VERS L'YSER

- AUDENARDE 64 k. R (9)  
Hôtel de la Pomme d'Or, T. 56.  
COURTRAI 95 k. R (9)  
\*HOTEL DU DAMIER, 43, Grand'Place, T. 154.  
YPRES 124 k. R (9)  
\*HOTEL DU SULTAN, Grand'Place, T. 193.

## LES BORDS DE LA LYS

- DEURLE-s/LYS 61 k. R (10) (14)  
\*Rallye St-Christophe, Tél. 74.  
WAEREGHEM 81 k. R (10) (14) Vive St Eloi-Waerreghem ou 75 k. R (9) Audenarde-Waerreghem.  
Hôtel du Pavillon (station) T. 80.  
Hôtel de Flandre, 1, Grand'Place, T. 55.

## LA ROUTE DES FLANDRES VERS OSTENDE

- GAND 50 k. R (10)  
\*TAVERNE ST-JEAN, 5, Marché aux Oiseaux, T. 118.34.  
\*Gambrinus, 67, rue Flandre, T. 106.19.  
Hôtel de la Poste  
BRUGES 100 k. R (10)  
\*HOTEL VERRIEST, 30, rue Longue, T. 337.64.  
(Direction franco-belge)  
Ses MENUS à 14.—, 18.—, 23.— et à la carte.  
Menu « spécial » du Dimanche à 25.— fr.  
P. à partir de 50 fr. — Grands Jardins  
Parc pour autos — Garage — Chambres confortables avec salle de bains — Bonne cuisine française — Salle gothique XIIIe siècle — Séjour idéal pour week-end dans un cadre abondamment fleuri et reposant.  
W. E. Fr. 65.—, taxe, service et garage compris.  
\*Hôte du Panier d'Or, Grand'Place, T. 339.85.

....« La Bonne Auberge » ne sera satisfaite que lorsqu'il n'y aura plus que des

Les Membres de la Ligue des Cent Mille se doivent de faire des affaires  
 avec nos Annonceurs qui font vivre "La Bonne Auberge"

**GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG**  
 210 k. R (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à  
 Luxembourg

LUXEMBOURG	VIANDEN
Hôtel de l'Ancre d'Or,	Hôtel Ensich.
Hôtel Cravat.	GREVENMACHER
Hôtel des Boulevards,	Hôtel du Commerce
CLERVAUX	MONDORF les Bains
*Grand Hôtel du Parc.	Hôtel de France.
ECHTERNACH	REMICH
Grand Hôtel Bel Air.	Hôtel de Bellevue.
ESCH sur ALZETTE	
Hôtel du Parc.	
MARTELANGE	
(H) *Hôtel Maison Rouge, T. Perlé (G.D.) 8	
Fauvillers (B.) 13.	

**VACANCES A L'ETRANGER**  
**EN FRANCE**

NORMANDIE  
 Granville-Donville, L'Ermitage.  
 COTE D'EMERAUDE  
 Saint Malo, Hôtel Chuche.  
 OCEAN  
 La Baule, Celtic Hôtel.  
 COTE D'ARGENT  
 Biarritz, Nouvel Hôtel de l'Europe.  
 PYRENEES  
 Caunterets, Hôtel Bellevue.  
 TOURAINE  
 AUVERGNE  
 Aubrac (Aveyron) Royal Hôtel.  
 VOSGES  
 JURA  
 ALPES  
 Annecy, Hôtel Impérial.  
 Beauvezet (B. Alp.) Alp-Hôtel.  
 COTE D'AZUR  
 Nice, Hôtel Scribe.

**EN SUISSE**

Chessières, Le Chamossaire (gaité-confort).  
 Lucerne, Hôtel Montana (1er ordre).  
 Villars s/Ollon, Montesano (vieille réputation).

**VOYAGEZ**

sans emporter sur vous  
 de grosses sommes d'argent !  
**DES ACCREDITIFS**  
 sur tous pays  
 peuvent être obtenus  
 à tous les BUREAUX ET AGENCES  
 de la

**Les Fournisseurs des "Cent Mille"**

**PROBITE COMMERCIALE**



**SPA-MONOPOLE**  
 SOURCE REINE

Dépôt Principal :  
 126, avenue du Port - Tél.: 26.10.72 et 73

**AVANT DE DEJEUNER**

demandez un « PORTO GILBEY »

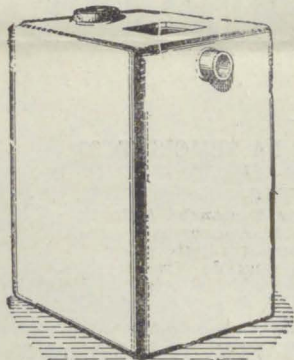
W. et A. GILBEY de Londres, fournisseurs de  
 S. M. le Roi d'Angleterre et des principales Cours  
 d'Europe.

Ag. Gén. Belge et Gr, Duché  
 G. FIVE, 8, r. Tenbosch, Bruxelles. T. 44.91.63.

**ETABL. DES GRANDS CRUS DE FRANCE**

Vins de Bordeaux — Vins de Bourgogne  
 sélectionnés et de provenance directe

Concessionnaire exclus. du «Château Loudenne»  
 un des meilleurs crus du Médoc.



Renseignements, prix et devis sur demande

P. de CARSLADE  
 39, avenue Slecckx, BRUXELLES

**Consommateurs**

Lorsque vous de-  
 mandez un

**SPA**

et que sans  
 vous avertir au pré-  
 alable on vous sert  
 par esprit de lucre,  
 une eau d'autre  
 provenance,

**REFUSEZ TOUTE  
 SUBSTITUTION  
 ET EXIGEZ UN**

**SPA**

C'est du reste dans  
 l'intérêt de votre  
 santé.

**LE CIMENTOL**

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour  
 bétons, cimets, lavatory, corridors, courts de  
 tennis. — Notice et carte de teintes sur demande:

39, avenue Slecckx, Bruxelles.

VACANCES !... WEEK-END !...

**POUR LE REPOS ABSOLU**

de l'esprit, ne laissez rien derrière vous.

**DICTAPHONE**

est l'auxiliaire précieux des Hommes d'action.

29, rue des Pierres, BRUXELLES

Conditions spéciales aux Membres de la Ligue.

**CHOCOLATS G. LECHIEN**

144-146, rue Bara, BRUXELLES

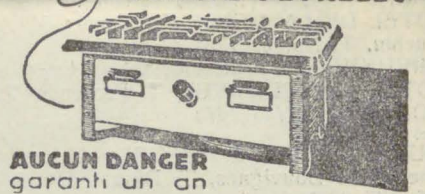
LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE  
 LES PLUS BELLES PRIMES

Marques :

CORONA — DELLA — FOX-FILM

*Le gaz à la  
 campagne*   
 PAR LE

**PÉTROLE et L'ÉLECTRICITÉ**  
 sans pompe ni pression  
 grâce au  
**FOURNEAU "PÉTRELEC"**



**AUCUN DANGER**  
 garanti un an

39, avenue Slecckx, Bruxelles — Tél. 15.88.32.

**TARIF DE PUBLICITE**

Informations au numéro : 3 fr. la ligne

ANNONCES :

	3 mois	6 mois	1 an
Le cm. de haut :	Fr. 200.—	300.—	400.—

**" CHAMPION "**

**ÉRIORITÉ INCONTESTÉE**